



Département des transports, de l'équipement et de l'environnement
Departement für Verkehr, Bau und Umwelt

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS



Communication officielle de l'Etat du Valais

L'Etat du Valais rappelle l'interdiction générale de feux sur l'entier du territoire cantonal jusqu'à nouvel avis. L'interdiction concerne également l'usage d'engins pyrotechniques (feux d'artifice).

Nous vous remercions de contribuer à la sauvegarde de nos forêts et de notre paysage.

Offizielle Mitteilung des Staates Wallis

Der Staat Wallis erinnert an das Feuerverbot auf dem ganzen Kantonsgebiet, welches bis auf eine weitere Mitteilung gilt. Dieses Verbot bezieht sich auch auf die Verwendung von Pyrotechnik (Feuerwerke).

Wir bedanken uns für Ihren Beitrag zur Erhaltung unserer Wälder und unserer Landschaft.

Official communication of the State of Valais

The State of Valais reminds the ban on fires all over the Cantonal territory until further notice. Ban also relates to the use of pyrotechnics (fireworks).

Thank you for contributing to the preservation of our forests and our landscape.

Sion, le 24.07.2015